



12 marzo 2012

---

## Lettera circolare AI n. 311

---

### Provvedimenti sanitari e tariffe mediche

#### Introduzione del sistema SwissDRG

Il 1° gennaio 2012 avrebbe dovuto essere introdotto negli ospedali svizzeri per cure acute il sistema di rimborso basato su importi forfettari per caso clinico, chiamato SwissDRG. Purtroppo i negoziati avviati con l'associazione H+ Gli ospedali svizzeri per la conclusione di un contratto quadro sono falliti alla fine dello scorso anno. Al momento vi è quindi una situazione piuttosto eterogenea per quanto riguarda le tariffe ospedaliere: alcuni ospedali sono passati alla fatturazione mediante importi forfettari SwissDRG, altri continuano ad applicare i vecchi contratti ospedalieri.

Nel servizio *closed-user-group* del sito Internet del servizio centrale delle tariffe mediche (SCTM; [www.zmt.ch](http://www.zmt.ch); v. lettera circolare AI n. 198) troverete alla rubrica "Tariffe ospedaliere" una panoramica delle tasse ospedaliere, un foglio informativo contenente preziose informazioni nonché i numerosi aggiornamenti in corso delle tasse ospedaliere. Per il controllo delle fatture sono determinanti le tariffe ivi menzionate. Vi preghiamo di consultare regolarmente il sito del SCTM.

#### Valutazione della capacità funzionale (VCF) / Revisione totale della tariffa VCF

Gli assicuratori sociali svizzeri (AINF, AM, AI) e l'associazione "Verein Interessengemeinschaft Ergonomie Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Rehabilitation SAR" hanno proceduto a una revisione totale della tariffa per la valutazione della capacità funzionale (VCF). La convenzione tariffale, entrata in vigore il 1° gennaio 2012, sostituisce quella del 1° gennaio 2004.

La convenzione, i relativi allegati e ulteriori informazioni sono disponibili sul sito del SCTM [http://www.zmt.ch/it/ambulante\\_tarife/ambulante\\_tarife\\_epl.htm](http://www.zmt.ch/it/ambulante_tarife/ambulante_tarife_epl.htm).

#### Analisi tossicologiche forensi eseguite da laboratori universitari

Gli esami tossicologici forensi eseguiti dagli istituti universitari di medicina legale (ad es. analisi del capello per lo screening di droghe) possono essere fatturati dagli istituti conformemente alla regolamentazione cantonale sulle tasse. Purtroppo, poiché non vengono pubblicate dagli istituti, le tariffe non sono accessibili al pubblico. Si possono tuttavia accettare le fatture che non superano gli importi seguenti:

- Analisi tossicologica forense del capello per singola sostanza, 1 segmento ca. 250.— franchi  
Ogni altro segmento ca. 125.— franchi
- Analisi tossicologica forense del capello per diverse droghe, 1 segmento ca. 350.— franchi  
Ogni altro segmento ca. 175.— franchi

## **Nuovo contratto concernente le dialisi**

Il nuovo contratto concernente le dialisi, concordato dalla Federazione svizzera per i compiti comuni degli assicuratori malattia (FSCC) e dall'associazione H+ Gli ospedali svizzeri, è entrato in vigore il 1° gennaio 2012. Il contratto e i relativi allegati, in particolare la tariffa, sono disponibili all'indirizzo <http://www.svk.org/bersicht-dialysevertr-ge-svk/>.

Il contratto, compresa la tariffa, è applicabile anche alle cure dispensate agli assicurati AI.

## **Tomografia volumetrica digitale (DVT) / Tariffa SSO**

La revisione della tariffa medico-dentaria SSO è in corso. Le parti sono riuscite a concordare una nuova struttura tariffale, che però non è ancora in vigore. Su richiesta della SSO, la sua applicazione è stata però anticipata per la remunerazione della tomografia volumetrica digitale (DVT), che finora non figurava nella tariffa. La DVT può quindi essere fatturata dal 1° dicembre 2011 con 113 punti.

Troverete ulteriori informazioni sul sito del SCTM

[http://www.zmt.ch/it/ambulante\\_tarife/ambulante\\_tarife\\_sso.htm](http://www.zmt.ch/it/ambulante_tarife/ambulante_tarife_sso.htm).